





Legenda / Legend

- 1 Nabrzeże Starówka - płn. kraniec
- 2 Nabrzeże Starówka - przy trasie Zamkowej
- 3 Nabrzeże Wieleckie - przy trasie Zamkowej
- 4 Trawnik obok Kany
- 5 Zamek Książąt Pomorskich
- 6 Plac Żołnierza/Aleja Kwiatowa
- 7 Aleja Niepodległości
- 8 Plac Żołnierza/Obronców Stalingradu
- 9 ul. Ślaska 47 (podwórko)
- 10 Aleja Jana Pawła II 42a (podwórko, wejście od ul. Śląskiej)
- 11 Plac Grunwaldzki
- 12 Hotel Gryf - Aleja Wojska Polskiego 49
- 13 Hotel Izba Skarbowa - ul. Roosevelta 1-2
- 14 Restaurant for lunch - Akademia Morska - ul. Starzyńskiego 8
- 15 Hotel DS-5 the University of Szczecin - ul. Malczewskiego 10
- 16 ul. Niemcewicz 9 - Niebuszewo

PROGRAM FESTIWALU SPOIWA KULTURY 2 – 4. 07. 2009

Czwartek/Thursday/Donnerstag, 02.07

- 19.00 Inauguracja Festiwalu: La Caravane du Zoublistan (Zoublistan) / inauguration 4
- 19.30 Salto (Szczecin) – koncert 5
- 20.30 Teatr Akhe (Rosja) „Plug'n'Play” – performance 4
- 23.30 Baaba (Warszawa) – koncert z filmem „Domek w Dartmoor” (1929) 5
- 22.00 Teatr Akademia Ruchu (Warszawa) – „Wyraźnie. W milczeniu” – akcja teatralna/theatrical action 3 i 2

Piątek/Friday/Freitag, 03.07

- 12.00 – 18.00 Andrzej Boj Wojtowicz (Borowice) „Portret zbiorowy” 11
- 14.00 – 18.00 Teatr Rondo (Słupsk) „Handle with care” - akcja teatralna / theatrical action 8
- 14.00 – 18.00 La Caravane du Zoublistan (Zoublistan) – działania performatywno-muzyczne / performative-musical actions 6
- 15.00 Projekt Weroniki Fibich (Szczecin) „Przeprowadzka” – akcja teatralna / theatrical action 16
- 16.00 Arti Grabowski (Kraków) z cyklu „Poczytaj mi mamę”: „Polowanie na Czerwony Październik” – performance – ul. Śląska 47 9
- 17.00 Teatr Strefa Ciszy (Poznań) „Domino” – akcja teatralna / theatrical action 7
- 17.30 Projekt Weroniki Fibich (Szczecin) „Przeprowadzka” – akcja teatralna / theatrical action / 16
- 19.00 Teatr Dakh (Ukraina) „Gogol's Death” – spektakl / performance* 4
- 19.00 Atsushi Takenouchi (Japonia) „Jinen” – spektakl / performance* 4
- 20.30 Wagogo Mirungu (Tanzania) – koncert – Zamek (mały dziedziniec) / The Castle 5
- 22.00 Bester Quartet (Kraków) – koncert – Zamek (duży dziedziniec) / The Castle 5

Sobota/Saturday/Samstag, 04.07

- 12.00 Przemysław Głowa (Szczecin) „Twarze Szczecina. Ludzie, miejsca, kierunki” 4
– wyprawa z przewodnikiem
- 12.00 - 15.00 Warsztaty / workshops** 4
- Wagogo Mirungu (Tanzania) – warsztaty tańca i gry na bębnach /dance and drumming workshops
- La Caravane du Zoublistan (Zoublistan) – warsztaty muzyczne /musical workshops
- Paweł Kula i Maria Stafyniak (Szczecin) – warsztaty fotograficzne /photographic workshops
- Andrzej Boj Wojtowicz (Borowice) – „Malowanie duchem” – warsztaty plastyczne / painting workshops
- 15.00 – 18.00 Teatr Rondo (Słupsk) „Handle with care” – akcja teatralna / theatrical action 8
- 16.00 Teatr Nowy (Łódź) „Na krańcach świata” – spektakl / performance 10
- 16.00 Arti Grabowski (Kraków) z cyklu „Poczytaj mi mamę”: „Polowanie na Czerwony Październik” 9
- 18.00 Teatr Dakh (Ukraina) „Gogol's Death” – spektakl / performance* 4
- 18.00 Atsushi Takenouchi (Japonia) „Jinen” – spektakl / performance* 4
- 18.00 La Caravane du Zoublistan (Zoublistan) – działanie performatywno-muzyczne /performative-musical action
- 19.00 Wagogo Mirungu (Tanzania) – koncert – Zamek (mały dziedziniec) / The Castle 5
- 20.30 Rassegna (Francja) – koncert – Zamek (duży dziedziniec) / The Castle 5
- 23.00 Teatr Antagon (Niemcy) „Ginkgo” – spektakl / performance 2

* obowiązują bezpłatne wejściówki – do odbioru w biurze Teatru Kana / free admissions - available in the Kana Theatre office / kostenlose Eintrittskarten erforderlich (abzuholen im Theater Kana)

** obowiązują zapisy – w biurze Teatru Kana / participants should be registered in the Kana Theatre office